

The "Penang Sin Poo" Chinese Daily News
號五零九千一第一月全十年元外埠全并寄零售每二十元五張

大英一千九百零二年九月十二號

新賓檳報

大清光緒廿八年壬寅八月十一日

印門牌二十三百二及號十三百二號八十二號中在設開館本

Printed and Published by Lim Seng Hooi at the Criterion Press, Nos. 228, 230 & 232, Beach Street, Penang.

賞格伍百

總司理人謝德泰承諾協理命謹啓

現今查悉和蘭小公銀行棉蘭所出銀票投匪冒假行用檳城市場凡有人能知此等匪入下落到本公司代理香港仁安洋面火炮保險有限公司實務資本銀一百萬圓經於即日起保牌九十五號本公司內面商特此佈聞。光緒廿七年六月十五日
和蘭小公銀行代理人賈符典謹啟

新到白鹽降價招售

運到一噸在船便宜招兌以廣招徠并仍舊設棧在井水港處發兌諸君光顧請到小號內面商數常有火船數隻專運白糖至助發兌如欲定採全備均可限日包連無悞特此佈聞。光緒廿八年八月初十日
西歷一千九百零二年九月十一號

一

港仔口街門牌一百六十四號恒茂號謹啓

析彊增更篇續前稿
夫日本地如吾四川一省其稅官五千三百郵官八千餘判官一千二百林官三千此四種已壹萬六千若警官兵官以萬計他官勿論以爲多乎猶未似法或爲吾國之多日本六之一耳而設官十四萬若以中國之地推之知日本例當四十萬知法例當設官百四十萬羣員算來也議者猶問曰裁官裁官數不謬哉諸候補郎曹又道府同通州縣佐官不過寥寥數千舉貢不避寥寥萬數散武弁不過萬數生員不過二十萬書吏除寫手外不過萬數盡用之何足給新之官何足給新增之官故但患人才不足任事萬無裁官之理也雖改裁其一二冗散而增補其萬千要職必然矣遠考則諸生數十人或數十年無舉於鄉者其他解府或三歲得一二舉人若進士則或一二府而不得一人者有之翰林則一省數千萬人而已以八股之愚民而翰林進士舉人諸生之空壤不學固已矣其間以文學知名者自注浙之區副縣官太卑體制之所定在雜太賤幾于不齒縣下惟有雜職士人耻之令長無所資任理以爲治于是有司所定集惟有省會今以選官之故品流混雜然一省之大等子秦蜀一國亦僅任雜數百候補同通州縣班亦僅數百以無分職反爲冗員然其人才可用者實亦寥寥無幾求其通中外者固以心目未經而不可得即求通古今能文章者僻省有司始無幾人如廣西雲南貴州甘肅等省撰一記文篆一題額題一詩工者尙不可多得無論治事矣人才之鮮少若此則以詞通州縣固猶是錢徵奔走無所比數故朝士高才亦多耻爲之而藩臬上壓才督撫不敢展布道府下理于州縣等同贅產故則雖有質督撫等同責以爲治未完明夷

斬多名將從亦輕解散茲據電稱月初九日臬司陳瑞帶隊直往蘇家灣匪巢奪其隘口各軍左右分抄三路並斬匪一千數百人當將匪巢攻破匪首唐玉龍等正法餘匪竄散即逕分投追殺搜捕等訖川省土匪勢甚猖獗此次經奎俊督飭各軍分路痛剿大股已平辦理尚屬安速仍著嚴諭各屬認真搜捕餘匪務淨根株以靖地方並將賑務及善後事宜妥爲籌辦欽此○同日奉 上諭照據吏部以員外郎寶銘保送引見並未分別各項僅擬照例辦理殊未允協經軍機大臣咨駁自應詳晰聲明更正茲據該部片奏可否即遵前旨由部知照軍機處遇有道府缺出一號開列述涉蒙混實有未合寶銘看俟召見後再行降旨欽此

南美電音

○九號勞打電云南美洲新嘉坡申之嗎刺河因該處火山爆發之故復有火焰從河水中爆出熊熊烈焰約大半英里碎石淤泥四處激揚而海濱之地亦竟伸長若干丈稍非里之大山則自日前爆發後望其高度似較前低降甚多想因火焰爆發之際將其上半山腰而飛於四處也

英國電音

○十號勞打電云前日德艦班打蘇丹海的民主國之砲艦一事刻據各處輿論皆謂德艦此舉爲然無有非之者蓋因各處亂黨每無端招尤有此一舉足以挫其氣焰使各處亂黨視為榜樣未嘗無益於治安云按海的國即古巴羣島之一亦可稱民主小國人民約百餘萬非洲之黑種十居其九即黑奴之道裔也因前歐美之人每往非洲掠人爲奴南北美之役亦因是而起迨英美倡義後黑人得脫苦境遺裔遂滋於斯今竟開國焉規模不可謂廣善亦受文明之化者然今反助亂黨開罪大國又太不自諒矣其政府有戰艦六艘率可與英之三號炮艦相若較轟者其巨擘也約長二百五十餘尺載重八百噸有奇以某年製於英船廠云

美國電音 ○十號勞打電云探聞美國庫中現積有餘金萬巨值五百七十二兆美元而每日入庫之項現尙約二十五萬元觀其勢且日有增多決無減少之期也一按美國之富如此誠天下莫及然據所積金尙有此數則銀價更日見其跌而用銀之國將不堪設想矣

見道之言 ○美國富商加爾里本英之士葛蘭島人初以貧故歸口於美國亡何遽以鐵業起家今計所蓄直可持國而有餘人輒以鐵王稱之然其人植性豪爽有大志慧而不羈於小節本國每捐學堂賑濟等事揮手百萬漠如也惟最惡人不自立實謂人之厚受雖有高下而得於天否仍不可知苟盡其責任焉則大之可以壯吾羣小亦可以自立若得知識充拓則所謂天以授之設不然而愚人亦時有發達者儻甘自放棄即天獨優予之亦從何處獲其幸福也哉又曰予今忝獲多財固無德以堪此然而天或以福予者非爲予一人而設也蓋人非血脉不生人羣非貨財不能自立觀夫人之血脉以飲食而生而人飲食又非貪財莫得則可悟入羣之倚財猶箇人之倚血脉若有之者轉而銅閉不求其道故以享羣是之謂逆天是之謂羣賊蓋財爲羣之公物而彼獨飲之臣設強自解爲天之福予一人則人生中最奢最肆飲食衣服居處華軒總不過一二百萬甚者亦三四百萬亦可以止矣奈何一人之富統公羣之國仍或不見將乎其識悟之高超襟度之廣豁有如此者計惟年助本國諸義舉不下二三百萬助於美者仍不在內尤好助書院膏火及貧而有志之士又謂人羣中有聰明好學之人是天所以予吾羣以柱石或視其困使廢所業焉則富者放棄之罪直宜受天人交譏故某名學之成嘗得其巨萬之助也雖然加君訛諸跋笑曰然偶便道思一望貴公司之宏模耳余入值其司事人某某固聞名而不識之也睨其狀疑有所圖因餌之曰今日股分價最相宜君得無欲購未必尙爲身計而未必不爲子孫計君寧不畏後世以老悖謬之耶曰君知鐵王矣尙不知鐵王之爲人耶鐵王之爲人也謂人羣中伊竟爲作書坊之單父作支銀單爲律師之號往銀行取銀前經律師控告以無確證判釋今該家更謂該書坊東家到堂所費不齊前日皇堂經書坊東家認明該單厘印內之號是真其餘厘印旁紙上之號是僞造在伊示案旁裏紙堆中搜得該書坊舊收單皆說去厘印者如此則証據顯然矣各陪審員均定爲有君先購五千萬磅可乎司事者更大笑曰君狂耶抑故侮余耶不然則吾國之鐵王耶蓋別之返英該公司先見於各報亦頗知加之爲人故有鐵王之悟也加復笑曰然偶便道思一望貴公司之宏模耳余入值其司事人某某固聞名而不識之也睨其狀疑有所圖因餌之曰今日股分價最相宜君得無欲購未必尙爲身計而未必不爲子孫計君寧不畏後世以老悖謬之耶曰君知鐵王矣尙不知鐵王之爲人耶鐵王之爲人也謂人羣中安享暇逸卽靈明漸爲財移嗜欲將爲財侈果賢乎則失其智果愚乎則益其過先哲之言不可不深念也且余今能散之以庇羣又安知他日循環之理不爲吾子孫享哉君休矣於是該司事恍然深拜曰誠見道之言敢不拜嘉加君亦大笑而出

西報瑣談 ○俄國武弁最少須廿三歲方許婚娶德國武弁須有千磅之資方許婚娶意大利之美利士地方有架咖啡館生意滔滔無分日夜店

件則輪班官領方免閉門拒客之譏計今已開設一百五十年云○北極幾令難地方人嗜鼻烟每由東往西購須行三年乃至不過一二時許購畢即返不稍淹留亦常情之所無也

皇室案紀 ○國家律師書記名伊示西洋人也每月辛金三十五元律師會賜其致誠往加刺吉打之得加里書坊買例書三次爲數不足一百元語

伊竟爲作書坊之單父作支銀單爲律師之號往銀行取銀前經律師控告以無確證判釋今該家更謂該書坊東家到堂所費不齊前日皇堂經書坊東家認明該單厘印內之號是真其餘厘印旁紙上之號是僞造在伊示案旁裏紙堆中搜得該書坊舊收單皆說去厘印者如此則証據顯然矣各陪審員均定爲有

則雖有質督撫等同責以爲治

未完

狗頭標蜜酒出售



HUTTENBACH Bros. & Co.

啟者本號由歐州自辦上等狗頭標蜜酒白蜜來檳出售其酒氣味清香且補血氣壯筋骨茲將標頭印出倘蒙諸商易賈願請細認此標為記庶不致誤此佈聞

八〇八

轉典自兄弟公司白安告

TRANSLATION FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

SCHIFFMANN HEBE & CO., AGENT

屋宇家私樓房貨物無火燭全副漆器及各貨甚多不能盡錄諸君光顧請移玉到土庫街第十三號門牌集安號樓上

面商價甚相宜此佈聞

八〇八

本館主人許永興啓

啟者敝號代理德國保安公司資本德銀六百萬日專保有貨物要售請到土庫

街萬裕興號對面第五十二號門牌相商特此

啟者敝號代理德國保安公司資本德銀六百萬日專保有貨物要售請到土庫

街萬裕興號對面第五十二號門牌相商特此

啟者敝號代理德國保安公司資本德銀六百萬日專保有貨物要售請到土庫

街萬裕興號對面第五十二號門牌相商特此

保險告白

NORTHERN ASSURANCE COMPANY, HERM, JEBSEN & CO., AGENTS.

啟者本公司資本銀三百萬金磅專保屋宇棧房貨物家私等件無火燭之虞倘遇不測賠償迅速請至土庫街三拾五號

代理人叶晒公司謹啟

啟者本公司代理英國保

各筒各款樹乳大小罐罐

雪文藥呂宋索辟疫素水各色漆及油

皮帶樹乳布圍及各貨甚多不能盡錄

諸君光顧請到義興街二十

八號門牌內相商價甚相宜此佈

啟者本公司由歐洲搬到

頂上委實杞酒久已遠近

並非虛語儻蒙一諾商惠

莫不交口稱揚其善蓋此

酒係選擇精料名手製成

氣味甘美清香大異常品

飲之不徒消渴生津潤頤

暢氣且能調陰陽補元氣

除百病祛諸邪經驗多年

願請到土庫街門牌第二

拾七號本公司面商此佈

啟者本公司開在檳城土庫街門牌第三拾四號

於西一千八百八拾五年七月拾號紀錢存案追

照一千八百六拾六年國家所定保安章程辦

理專保輪船來往各貨物保費甚是相宜偷盜諸

商翁惠顧請移玉到本公司面商可也謹此佈聞

茲將本公司第十六屆所舉經理協理各

員芳名謹列於左

啟者本公司開在檳城土庫街門牌第三拾四號

於西一千八百八拾五年七月拾號紀錢存案追

照一千八百六拾六年國家所定保安章程辦

理專保輪船來往各貨物

行抵粵境再募安勇數百名帶同赴任閩王少丞在梧州接印後卽相度機宜分撥勇等駐紮各處以資勦捕西省匪風未靖現柳州等處又復蛟水爲災人民蕩析離居不堪其苦蒼梧西望極日雲愁斯民何辜胡昊天之不弔也
擬開北京爲商埠詳誌○北京開埠已畧紀前報茲閱上海蘇報云某英人發議北京開作通商埠頭議約專使馬凱君已商之各國皆以爲然惟某國人與之反對某國人現設肆於北京者多不可紀甚至在石頭胡同開設娼寮一處名曰春元堂若將北京開爲商埠彼即不能隨意雜居矣北京內外城各處苦無隙地另闢絕大市場惟南苑地方面積六七千頃春秋蒐獵久不舉行若取六分之一儘足開闢商埠大約各國商定後卽須與中國政府開議深望此議速成使百善之區開通風氣然後全國化之世貿改良中國之第一妙法也

各有去志○日本留學生因吳孫二人擅退回國一事均有不平之意日人中有與學生有關係者屢次調停未能允洽近聞東京鴻文書院有中國

務大臣問明何故此次將吳孫二人擅退回國事由再爲計議譯大坂每日新聞

失城姑志○日來京中傳言四川省城現已失守員藩司已殉難奎帥則逃無下落聞亂民破城時係冒用川北道及雅州府旗幟然政府中人則告

人并無此事而匪勢日張自在意中也

復函道歉

○日前有駐京德兵出城演操路經庸邸先坐少有騷擾庸邸聞之怒甚當飭姜軍門桂題派兵前往察視胡芸楣侍郎得信急往見庸邸

請止派兵又知會德公使覆函言該營已撤回並首歉忱聞庸邸尙不滿意謂胡侍郎過於胆小云

發電旨准岑制軍携帶山西常備兵兩營隨之入川以資護衛○探聞頃和園工程秋節前尙未能修齊慈諶臨幸一時不能定期云○近日肅王出示諭令城內各街巷無論鋪戶住戶一律懸點燈籠巡掃街道仿照洋兵在京時一樣辦理○閏陝臬案拿宋伯魯一案科道中多有欲參劾之者○近日西直門外高梁橋邊不時演習龍船以備太后臨幸頃和園乘坐云

夢中自歎○侍郎賄穀此次由蒙古至張家口奎少甫統制殷勤欵接并令警察營馬步隊演西操請侍郎臨閱不料大拂侍郎之意閱操甫及半喟然長歎曰不意邊塞僻壤亦沾染惡習如此之深雖然滔滔者天下皆是矣吾尙何責焉勉強終席不歡而散

畏首畏尾○近日朝內因四川省不靖甚爲憂勞鹿大軍機會爲川督於川事自應諳悉故兩宮垂詢甚殷而鹿則一字不提蓋恐涉及奎俊之事於

榮相殊多不便故也

川省匪耗譯函○字林報載四川成都正月十九日來信云川省已得大雨然禾田已晚若施種山芋甚宜此物亦爲民間所常食之品至於拳匪

之官軍雖成都僅十五里殺死官軍數人天明後官軍反擊各匪旋即驅散殺傷匪黨二十人刻下城之四邊及城內皆有賊拳衝之事籍間受累最甚而官員

極爲疏忽以爲拳匪斷難蔓延然現竟無從設立阻止總督申斥許道謂其前帶兵至香河兵丁有病死者有逃逸者該道即招拳匪補額帶回本省以便領取

足餉後將此種拳匪撤散若輩遂遊行省內搜民拳衝總之川省拳匪實已充斥所幸軍械不多且不甚精不然將爲禍更甚云○前浙江藩司篆銓金本擬充軍

至極邊地方現住成都到川時地方官員紛紛迎接幾如總督之禮湖南道臺龍文亦被充發至川副都統晉昌及他官之前年與團匪有關涉者亦俱在此省

中大小官員恭敬彼等特甚則百姓自以爲本省拳匪可行云

要摺照錄○此摺由江督劉制軍蘇撫恩中丞會同具奏

奏爲江南省城設立課吏館以資考核恭摺具陳仰祈

聖鑒事竊於光緒二十八年正

月十七日奉上諭各省候補人員冗濫尤甚平時不知考察一旦使之臨民瘼事安望其措治得宜近來各省已有奏設課吏館者自應一體通行惟重在考

事不若核數於平時詢考其事言始得詳徵其才識江蘇任途冗雜流品紛淆亟宜加意甄陶期得眞才而資治理遂經轉飭司道妥議籌辦去後茲據江甯藩

司吳東嘉江安程道胡廷江甯贛巡道徐樹鈞酌擬章程先後具復並擇定善後局公屋一所設立課吏館藩司總理館事務道巡道爲正副館長凡係在省候

補人員分班輪流傳入館中就本館所編書藉分別名錢穀武備交涉四科令傳到各員自認一科按日肄習以抄錄札記爲功課由該司道隨時稽核甄別高

葛兄弟有限公司

Katz Bros., Ltd., Sole Agents Dunville's Special Old Scotch Whisky.

貨
流行保家
係頂上之
威
實
杞
此委實杞
頂上最久
酒庄在黑
之委寃杞
三王帽標
礦



三
王
帽
杞
威
實
杞
此委實杞
頂上最久
酒庄在黑
之委寃杞
三
王
帽
標

諸君試飲便知其
妙日已標
惟庄黑礦而
此酒庄定不飲他
故能得著名遠近
蘭蜜示公司自製
之下最多欲廣銷流
之威實杞酒乃天
葛兄弟有限公司

板城長利公司各貨出售

白
告
險
理
代

商始並天下著名酒樓公館均有採
用又有代理頂上白頭雙旗標蜜酒

記既不致悞有假冒定必楚究此
傳
英一千八百九十六年九月

大英一千九百零一年四月二十二日
大英一千九百零一年四月二十二日
大英一千九百零一年四月二十二日

白
告
險
理
代

商始並天下著名酒樓公館均有採
用又有代理頂上白頭雙旗標蜜酒

記既不致悞有假冒定必楚究此
傳
英一千八百九十六年九月

白
告
險
理
代

商始並天下著名酒樓公館均有採
用又有代理頂上白頭雙旗標蜜酒

記既不致悞有假冒定必楚究此
傳
英一千八百九十六年九月

白
告
險
理
代

商始並天下著名酒樓公館均有採
用又有代理頂上白頭雙旗標蜜酒

記既不致悞有假冒定必楚究此
傳
英一千八百九十六年九月

白
告
險
理
代

商始並天下著名酒樓公館均有採
用又有代理頂上白頭雙旗標蜜酒

記既不致悞有假冒定必楚究此
傳
英一千八百九十六年九月

白
告
險
理
代

商始並天下著名酒樓公館均有採
用又有代理頂上白頭雙旗標蜜酒

記既不致悞有假冒定必楚究此
傳
英一千八百九十六年九月

白
告
險
理
代

商始並天下著名酒樓公館均有採
用又有代理頂上白頭雙旗標蜜酒

記既不致悞有假冒定必楚究此
傳
英一千八百九十六年九月

白
告
險
理
代

商始並天下著名酒樓公館均有採
用又有代理頂上白頭雙旗標蜜酒

記既不致悞有假冒定必楚究此
傳
英一千八百九十六年九月

白
告
險
理
代

商始並天下著名酒樓公館均有採
用又有代理頂上白頭雙旗標蜜酒

記既不致悞有假冒定必楚究此
傳
英一千八百九十六年九月

白
告
險
理
代

商始並天下著名酒樓公館均有採
用又有代理頂上白頭雙旗標蜜酒

記既不致悞有假冒定必楚究此
傳
英一千八百九十六年九月

白
告
險
理
代

商始並天下著名酒樓公館均有採
用又有代理頂上白頭雙旗標蜜酒

記既不致悞有假冒定必楚究此
傳
英一千八百九十六年九月

白
告
險
理
代

商始並天下著名酒樓公館均有採
用又有代理頂上白頭雙旗標蜜酒

記既不致悞有假冒定必楚究此
傳
英一千八百九十六年九月

白
告
險
理
代

商始並天下著名酒樓公館均有採
用又有代理頂上白頭雙旗標蜜酒

記既不致悞有假冒定必楚究此
傳
英一千八百九十六年九月



火柴
火柴一物係用頂上藥
料製成盒體堅固所漆
兩邊藥料足用如遇雨
天不致有潮濕之虞若
用此種火柴或可與聞
名之標無殊要價廉
家如欲買火柴宜採買
此標真價廉而用厚
利如外埠欲購請到本
公司便詳具備
諸君光顧請至港仔口
街九十五號門牌數號
此佈聞
大清光緒辛丑年二月十三日
大英一千九百零一年四月二十二日
大英一千九百零一年四月二十二日
大英一千九百零一年四月二十二日

書出酒名

TIVOLI BEER
EAGLE BRAND
Two Cocks Brand Beer
DANIEL CRAWFORD & SONS
Old Scotch Whisky
PATERSON SIMON & CO.

及頂上舊庄兒美酒委賣起酒在續
及諸君比這馳名已久凡英郵船及各
商船並天下著名酒樓公館均有採
用又有代理頂上白頭雙旗標蜜酒

商始並天下著名酒樓公館均有採
用又有代理頂上白頭雙旗標蜜酒

及諸君比這馳名已久凡英郵船及各
商船並天下著名酒樓公館均有採
用又有代理頂上白頭雙旗標蜜酒

本紙出

上紙捲煙枝及絲繩未到接喚密招售此枝

每兩種齊該密配由日本製造寄到一次發

七號及一百零一號門牌相間便是偷諸

商索欲購辦日本名貨請到本處代辦特此

The "Penang Sin Poe" Chinese Daily News

號六零百九千一第一
占五零二十元寄并年全元一月每報本圖賜君諸

大清光緒廿八年 新嘉坡報

王寅八月十二日

印開設本館

大英一千九百零二年九月十二號

拜禮牌門號二十三百二及號十三百二號八十二百二第街中在

六拜禮牌門號二十三百二及號十三百二號八十二百二第街中在

印開設本館

Printed and Published by Lien Seng Hooi at the Criterion Press, Nos. 228, 230 & 232, Beach Street, Penang.

上諭恭錄

上諭恭錄